

其ノ詳ヲ別ニシタリ

機關員總五十名ヲ同船日本人船業協三附員ニテ總務委員會ヲ附船ニ  
駛セ同員十廿日土新日本人商會館前ハ同日迄ニ歸安ニシテ其日迄

(一) 一行員ノ行程

一行出發ノ豫定日タル五月二十日迄ニ豫定シ上海ニ着テ合ヒタル

團員ノ順序次ノ如シ

李 際 襄	同	上	上海新記營運公司經理
嚴 耕 霖	同	上	上海壽昌洋貨木器公司經理
張 潤 東	同	上	上海恒昌祥機器廠廠主
孫 梅 堂	同	上	上海美華利鐘表行總理
顧 子 養	同	上	上海大豐棉布號經理
董 杏 生	同	上	上海董杏記號經理
謝 中 笙	同	會董	上海招商局局長
虞 洽 卿	上海總商會會長 (團長)	上海三北輪埠公司總經理	

李鴻章 同 上 上海通商銀行總行經理  
翁同龢 同 上 上海通商銀行總行經理  
沈葆楨 同 上 上海通商銀行總行經理  
馮子駿 同 上 上海通商銀行總行經理  
張容生 同 上 上海通商銀行總行經理  
顧中鈞 同 上海通商銀行總行經理  
魏公顯 上海通商銀行總行經理  
圖質 上海通商銀行總行經理

（一）行隨開行通商

（二）行隨開行通商  
一、行隨開行通商  
二、行隨開行通商  
三、行隨開行通商  
四、行隨開行通商  
五、行隨開行通商  
六、行隨開行通商  
七、行隨開行通商  
八、行隨開行通商  
九、行隨開行通商  
十、行隨開行通商

袁履登 同 會員 上海通商銀行總行經理  
郭外舉 同 上 上海證券物品交易所常務理事  
鄭良斌 同 上 上海恒安輪船公司船務主任  
陳伯壽 同 上 上海中華火藥公司總理  
樞尚如 同 職董 上海中華勸工銀行行長  
陳文生 上海通商銀行總行經理  
李錦旌 同 上 上海李柏記棉布號經理  
傅其霖 同 上 上海華安水火保險公司經理  
唐寶昌 同 上 上海益益鐵鑄經理  
王 輝 同 上 寶波立興鐵造廠經理  
康慎齋 同 上 上海廣銀記

REEL No. 調-0014

張德榮	同	上海縣商會會董	上海內地自來水公司總經理
王	同	上海縣商會會董	上海博物院路三十號
謝寶昌	同	上海縣商會會董	上海證券物品交易所理事
謝其霖	同	上海縣商會會董	上海商報館經理
李德源	同	上海縣商會會董	上海長豐義光行經理
謝文忠	同	上海縣商會會董	上海豐大棉布號總理
謝明	同	上海縣商會會董	上海施才記棉布號經理
謝明	同	上海縣商會會董	上海嘉穀堂米業公所會董
謝明	同	上海縣商會會董	上海聚大米廠總理
謝明	同	上海縣商會會董	上海恒利銀公司董事
謝明	同	上海縣商會會董	上海瑞隆顏料號副經理
謝明	同	上海縣商會會董	上海正裕木行經理
謝明	同	上海縣商會會董	上海寶昌聯號經理
謝明	同	上海縣商會會董	上海食物公會代表

姚慕蓮	上海縣商會會董	上海內地自來水公司總經理
余日章	上海商業儲蓄銀行董事	上海博物院路三十號
郭東泉	上海中遠公司代表 本團祕書長	上海證券物品交易所理事
烏崖琴	上海寧波同鄉會主任	上海商報館經理
陸景文	上海北市米行公會副會長	上海長豐義光行經理
陳松源	上海振華堂洋布公所代表	上海豐大棉布號總理
施志順	同上	上海施才記棉布號經理
唐榮甫	上海嘉穀堂米業公所會董	上海聚大米廠總理
王雲甫	上海恒利銀公司董事	上海瑞隆顏料號副經理
陶庭耀	上海慶昌火柴有限公司代表	上海正裕木行經理
曹慶華	上海食物公會代表	上海寶昌聯號經理

曹德輝 上海食糧公會代表  
 謝錫麟 上海總商會代表  
 王雲甫 上海醫藥公會代表  
 曹榮甫 上海商業公會代表  
 歐志顯 上海商業公會代表  
 趙景文 上海商業公會代表  
 馮景文 上海商業公會代表  
 潘東泉 上海商業公會代表  
 余日章 上海商業公會代表  
 歐錫麟 上海商業公會代表

潘冬林 上海各路商界聯合會會董  
 薛明劍 無錫申新第三紡織廠總管  
 錢孫卿 無錫市總董  
 崔松谷 燕湖總商會代表  
 譚明卿 燕湖總商會代表  
 麥健之 蚌埠總商會代表  
 謝鑑湖 柳江煤礦公司代表  
 陳欽孫 江西安源萍鄉煤礦機械工程師  
 柯義申 漢口鐵業公會會長  
 徐榮卿 漢口運輸業代表  
 徐世叔 同上

上海振豐五金號經理  
 農商部諮議實業調查員  
 無錫榮氏私立公益商業中學校校長  
 燕湖三北輪埠有限公司經理  
 燕湖皖江日報館總理  
 蚌埠匯豐電燈公司總理  
 上海招商局職員  
 美國麻省理工大學電氣機械學士  
 漢口唐晉記鋼鐵號經理

- |     |             |   |              |
|-----|-------------|---|--------------|
| 趙世勳 | 同           | 上 | 上海商務總會代表     |
| 翁榮  | 漢口報館業外委     |   |              |
| 孫壽中 | 漢口公債業公會委員   |   | 漢口書局編輯部總纂    |
| 劉煥  | 漢西交際會總務幹事   |   | 美國華商會工大學部理事  |
| 衛錫  | 華漢銀行公債外委    |   | 上海商務總會委員     |
| 蔣壽  | 華華銀行公債外委    |   | 上海商務總會委員     |
| 羅開  | 華商銀行公債外委    |   | 華商總會委員       |
| 張裕  | 漢口商會外委      |   | 漢口三井商會理事     |
| 徐慶  | 漢口商會外委      |   | 漢口三井商會理事     |
| 顧則  | 漢口商會外委      |   | 漢口三井商會理事     |
| 顧   | 漢口商會外委      |   | 漢口三井商會理事     |
| 邱端浩 | 北京華北墾牧公司代表  |   | 上海北山西路福蔭里九一四 |
| 應舜卿 | 上海通和建築公司代表  |   | 上海圓明園路二十六號   |
| 應民卿 | 同上          |   | 上海圓明園路二十六號   |
| 李和卿 | 上海日本郵船會社副買辦 |   | 上海黃浦路        |
| 盛冠中 | 本國秘書        |   | 上海中亞貿易公司總經理  |
| 鄧時永 | 同上          |   | 上海總商會月報主任    |
| 張振遠 | 同上          |   | 上海山東路二〇二號    |
- 合計四十九名
- 外ニ家族従者及活動寫真技師等同行者七名
- 以上ノ外一行トハ別ニ出發シ神戸ニ於テ合同シ京阪地方遊歴ノ後渡  
米又ハ歸國ノ豫定ノ者左ノ九名アリ

米又ハ領關ノ成立ノ容法ヲ決定ス  
總主ク代一替イハ限ニ出舞ノ帳目ニ於テ合關ノ取調取立並ニ  
其ニ案照對齊及智識書寫對面等回分書立  
合指四十式迄

陸伯鴻 上海總商會會董(在神戶會齋) 上海 華商電氣公司總理  
朱志堯 上海求新機器廠董事同上 上海 大通輪船公司經理  
朱孔嘉 上海開北水電廠董事同上 上海 華商電氣公司協理  
沈若愚 上海總商會會員(同上) 吳淞 寶明電燈公司總理  
陸訪漁 上海和興鋼鐵廠主任(同上) 上海 浦東  
朱義生 上海南洋機器廠總工程師(同上) 美國 譚登大學工程科碩士  
朱壽丞 上海振華電氣公司董事(同上) 上海 開北水電公司辦事董事  
丁極宸 奉天總商會議事(同上)  
王筱爲 奉天總商會董事(同上)

之ニ對シテ五月十一日大阪ニ於ケル商業會議所聯合會常任委員會ニ

本館より五月十一日大連ニ往ルハ商業會議所聯合會常設委員會ニ  
 王總領 奉天縣商會理事(同土)  
 丁總領 奉天縣商會理事(同土)  
 奉總領 奉天縣華商會理事(同土) 奉天縣日本商會理事(同土)  
 奉總領 奉天縣華商會理事(同土) 奉天縣日本商會理事(同土)  
 奉總領 奉天縣華商會理事(同土) 奉天縣日本商會理事(同土)  
 奉總領 奉天縣華商會理事(同土) 奉天縣日本商會理事(同土)  
 奉總領 奉天縣華商會理事(同土) 奉天縣日本商會理事(同土)  
 奉總領 奉天縣華商會理事(同土) 奉天縣日本商會理事(同土)  
 奉總領 奉天縣華商會理事(同土) 奉天縣日本商會理事(同土)  
 奉總領 奉天縣華商會理事(同土) 奉天縣日本商會理事(同土)

於テ大体決定シ其後主トシテ東京商業會議所側ノ對策ニヨリ確定ナ  
 見タル一行ノ本邦内ニ於ケル旅行日程次ノ如シ

- 五月二十日(木) 上海出帆(上海丸ニテ)
- 二十一日(金) 長崎著
- 二十二日(土) 神戸著午後三時上陸
- 二十三日(日) 神戸滞在
- 二十四日(月) 神戸發午前十時(阪急電車ニテ大阪行)
- 大阪著午前十一時
- 二十五日(火) 大阪滞在
- 二十六日(水)
- 二十七日(木) 大阪發午前十時(大軌電車ニテ奈良行)

二十三日(水) 大畑發午前十時(大畑發車ニテ奈良行)  
 二十六日(水) 大畑發午前十一時  
 二十七日(火) 大畑發午前十一時  
 二十八日(水) 大畑發午前十一時(大畑發車ニテ奈良行)  
 二十九日(木) 大畑發午前十一時  
 三十日(金) 大畑發午前十一時  
 三十一日(土) 大畑發午前十一時  
 六月一日(日) 大畑發午前十一時  
 六月二日(月) 大畑發午前十一時  
 六月三日(火) 大畑發午前十一時  
 六月四日(水) 大畑發午前十一時  
 六月五日(木) 大畑發午前十一時  
 六月六日(金) 大畑發午前十一時  
 六月七日(土) 大畑發午前十一時  
 六月八日(日) 大畑發午前十一時  
 六月九日(月) 大畑發午前十一時  
 六月十日(火) 大畑發午前十一時  
 六月十一日(水) 大畑發午前十一時  
 六月十二日(木) 大畑發午前十一時  
 六月十三日(金) 大畑發午前十一時  
 六月十四日(土) 大畑發午前十一時  
 六月十五日(日) 大畑發午前十一時  
 六月十六日(月) 大畑發午前十一時  
 六月十七日(火) 大畑發午前十一時  
 六月十八日(水) 大畑發午前十一時  
 六月十九日(木) 大畑發午前十一時  
 六月二十日(金) 大畑發午前十一時  
 六月二十一日(土) 大畑發午前十一時  
 六月二十二日(日) 大畑發午前十一時  
 六月二十三日(月) 大畑發午前十一時  
 六月二十四日(火) 大畑發午前十一時  
 六月二十五日(水) 大畑發午前十一時  
 六月二十六日(木) 大畑發午前十一時  
 六月二十七日(金) 大畑發午前十一時  
 六月二十八日(土) 大畑發午前十一時  
 六月二十九日(日) 大畑發午前十一時  
 六月三十日(月) 大畑發午前十一時

奈良滞在一泊

- 二十八日(金) 奈良發午前十時  
京都著午前十一時二十分
- 二十九日(土) 京都滞在
- 三十日(日) 京都發午前九時五十分(特急)  
名古屋著午後零時三十七分
- 六月一日(火) 名古屋發午後十一時五十八分(急行)
- 二日(水) 東京發午前九時
- 三日(木) 東京滞在
- 四日(金) 東京滞在



四日(金)

三日(木) 東京發

二日(水) 東京發 午前四時

六日(火) 名古屋發 午前十一時 正十八分 (急行)

名古屋發 午前十一時 正十八分 (急行)

三十一日(月) 東京發 午前四時 正十分 (急行)

三十日(日)

二十九日(土) 東京發

東京發 午前十一時 正十分

二十八日(金) 東京發 午前四時

東京發 午前十分

五日(土)

六日(日)

七日(月) 上野發 (日光行) 午前十時 正二十分

日光發 午後二時 三十九分 (日光一泊)

八日(火) 日光發 午後三時 四十分

九日(水) 東京發 午前十時、横濱發 午前十時 四十分

横濱發 午後三時 三十二分 東京發 午後四時 十五

分

十日(木) 東京發 午前八時 四十五分 (特急)

十一日(金) 宮島發 午前四時 三十三分

宮島發 午後五時 二十九分 (一、二等急行)

十一日(金) 宮崎發午前十時三十分  
十日(木) 東京發午前十時四十分(朝發)

東京發午前十時三十分(朝發)  
東京發午前十時三十分(朝發)

九日(水) 東京發午前十時三十分  
八日(火) 日次發午前十時三十分

七日(月) 日次發午前十時三十分  
六日(日) 日次發午前十時三十分

五日(土) 日次發午前十時三十分  
四日(金) 日次發午前十時三十分

下關發午後十時(下關一泊)

十二日(土) 下關發午前十時五分

八幡發午前十一時十八分(八幡製鐵所見物)  
長崎發午後十時三十八分

十三日(日) 長崎發午後十時

十四日(月) 長崎發午後一時(長崎丸ニテ)

十四日(日) 長崎發平船一艘(長崎夜ニテ)

長崎發平船三十八隻

八神發平船十一隻十八隻(八神發平船長崎)

十二日(土) 下關發平船十隻正位

下關發平船十隻(下關一發)

(三)本邦各地ニ於ケル歡迎

前記一行四十九名ハ在上海總領事館副領事加藤日吉、上海日本人商業會議所書記長安原美佐雄及同會議所囑託(大阪府立商品陳列所支那駐在員)岡崎正男ノ三氏ニ同セラレ豫定ノ如ク五月二十日朝上海丸ニテ上海ヲ出發シ翌二十一日午前十一時長崎ニ入港同日午後五時同港出帆、翌二十二日午後三時神戸ニ上陸シ爾來前記旅程ニ據リ觀察ヲ遂クルコトトナリタルカー一行ノ至要各地ニ於ケル行動及之ヲ對スル歡迎振ノ次第ヲ掲クレハ次ノ如シ

(四)長崎(往路)

上海丸入港スルヤ岸壁ニハ市役所員、商業會議所員、商業學校生徒、支那領事館員及在留支那人等多數ノ出迎アリ一行ハ爆竹及鼓